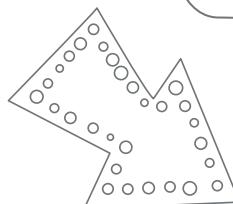
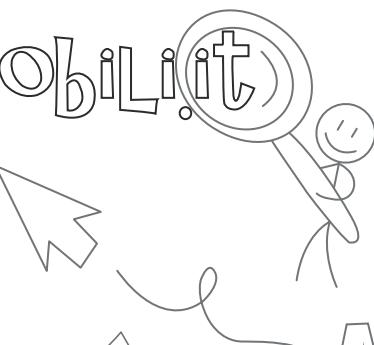
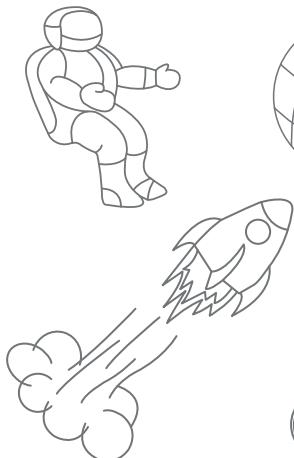




Parli Italiano?  
Sprechen Sie Deutsch?  
Do you speak English?  
Parlez-vous Français?



NEW

ERBA

After more than 50 years on the market, Erba is today a leader in the production and creation of bedrooms for kids and children. This dynamic company, located in the heart of Brianza - where you can find the production headquarters, as well as the offices and showrooms - makes use of cutting-edge technology and a young workforce, adjectives that perfectly describe this growing business. We continuously invest in production - one of Italy's most innovative systems - along with research and development of products that meet new styles and needs. All of this has made Erba a world-renown company. Thanks to our hard work, our production unit can now take advantage of high-tech machinery and systems, specifically designed by a team of experts to meet company needs. We can now offer our clients and customers the utmost flexibility and customization for their projects. These products are created for those who want an exclusive style - people who pay a great deal of attention to design - in this case, truly minimalist. Our furnishings are always contemporary, thanks to essential lines and punctilious style. This is a balanced mix of innovation, safety, dependability, and design. And these are the fundamental ingredients that give shape and colour to interiors for your kids.

Présente depuis plus de 50 ans sur le marché, Erba est aujourd'hui un des leaders les plus importants dans la production de chambres pour enfants. Elle est située au cœur de la Brianza où se trouvent l'unité de production, les bureaux et le showroom. Une entreprise dynamique, jeune et technologiquement avancée, ce sont les adjectifs les plus appropriés pour décrire une réalité en croissance constante. Un investissement continu, d'une part dans les systèmes de production, incontestablement parmi les plus innovateurs au niveau national et d'autre part dans les activités de recherche pour le développement de produits toujours actuels, ont fait d'Erba une entreprise reconnue au niveau international. Grâce aux efforts continus, l'unité productive peut utiliser aujourd'hui des installations hautement spécialisées, projetées par des équipes d'experts pour répondre en mode particulier aux exigences de l'entreprise et offrir au client final une plus grande flexibilité et une plus grande personnalisation du projet. Elle propose des produits qui s'adressent à ceux qui recherchent un style exclusif et prêtent une grande attention au design, en l'occurrence extrêmement minimalist. Des éléments toujours contemporains grâce à leurs lignes essentielles et strictes. Un mélange équilibré d'innovation, sécurité, fiabilité et design. Ce sont précisément les ingrédients indispensables pour donner forme et couleur à l'espace dédié aux jeunes.

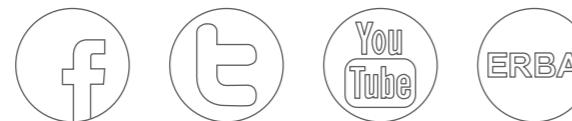
Nach mehr als 50 Jahren Marktpräsenz ist Erba heute einer der wichtigsten Anbieter von Einrichtung für das Kinderzimmer. Seine Produktionsstätten, Verwaltungsgebäude und der Showroom befinden sich im Herzen von Brianza, in der Region Lombardei. Es handelt sich um ein junges und dynamisches, technologisch hochqualifiziertes Unternehmen mit kontinuierlichem Wachstumstrend. Dank konstanter Investition in die Entwicklung topaktueller Produkte und in innovative Produktionssysteme, die landesweit zu den fortschrittlichsten gehören, genießt Erba internationales Ansehen. Mit hochspezialisierten Fertigungsanlagen, die von Experten speziell für die Anforderungen des Unternehmens entwickelt wurden, kann Erba dem Endkunden ein Höchstmaß an Flexibilität und Personalisierung der Projekte anbieten. Die Produktpalette richtet sich an ein Publikum mit exklusivem Stil und Sinn für Design - hier mit extremem Minimalismus interpretiert. Essenzielle, formal schlüssige Linien gewährleisten zeitgemäße Optik - ein ausgewogener Mix aus Innovation, Sicherheit, Zuverlässigkeit und Design. Und für die Raumgestaltung von Kindern und Jugendlichen sind genau diese Elemente unverzichtbar.

Dopo oltre 50 anni di presenza sul mercato, Erba è oggi uno dei maggiori leader nella produzione di camere per ragazzi. Situata nel cuore della Brianza, dove trovano sede l'unità produttiva, gli uffici e lo showroom.

Dinamica, giovane e tecnologicamente avanzata. Sono questi gli aggettivi più adatti per descrivere una realtà continuamente in crescita. Un costante investimento in sistemi di produzione, in assoluto tra i più innovativi presenti sul territorio nazionale, e in attività di ricerca, per lo sviluppo di prodotti sempre di tendenza, hanno reso Erba riconosciuta a livello internazionale.

Grazie a questo continuo impegno, l'unità produttiva gode dell'utilizzo di impianti altamente specializzati, progettati da team di esperti appositamente per soddisfare le esigenze dell'azienda che grazie a ciò offre al cliente finale massima flessibilità e massima personalizzazione del progetto.

Prodotti rivolti a coloro che ricercano uno stile esclusivo e prestano molta attenzione al design, in questo caso estremamente minimalista. Elementi sempre contemporanei grazie alle loro linee essenziali e rigorose. Un equilibrato mix di innovazione, sicurezza, affidabilità e design. Sono questi gli ingredienti indispensabili per dare forma e colore allo spazio dei giovani.

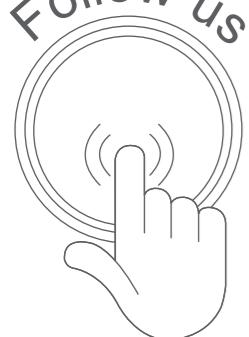


- FREE STYLE
- MULTI BOX
- LETTI 1x2
- ERBA

Find us



Follow us



I nostri prodotti sono distribuiti solo ed esclusivamente attraverso una rete di rivenditori autorizzati in grado di offrire un servizio di progettazione ed assistenza post-vendita. Ti invitiamo a visitare il nostro sito per conoscere il rivenditore Erba più vicino.

Our products are distributed solely and exclusively through authorized dealers who can also offer design services and after-sales assistance. Please visit our website to find out where you can find the Erba retailer nearest to you.

Nos produits sont distribués uniquement et exclusivement à travers un réseau de revendeurs autorisés en mesure d'offrir un service de projet et d'assistance après-vente. Nous vous invitons à visiter notre site pour connaître le revendeur Erba le plus proche de chez vous.

Unsere Produkte erreichen den Markt über ein exklusives Vertriebsnetz von ausgewählten Partnern, die angemessene Planungs- und Kundenbetreuungsdienste anbieten können. Bitte besuchen Sie unsere Website, um den nächsten autorisierten Vertriebspartner von Erba zu finden.

Puoi scoprire l'intera collezione Erba, i video e le foto ed essere sempre aggiornato sulle ultime novità seguendo la nostra pagina Facebook o Twitter o visitando il nostro sito. Iscrivendoti alla newsletter avrai inoltre la possibilità di ricevere i nostri aggiornamenti.

You can also look through the entire Erba collection, including videos and photographs, with all our new offers, or by following us on Facebook and Twitter.  
By signing up for our newsletter, you can receive all the latest news on products we offer.

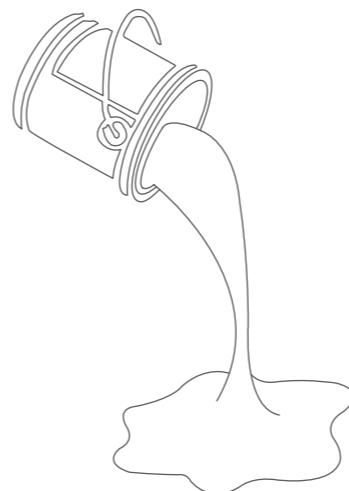
Vous pouvez découvrir toute la collection Erba, les vidéos et les photos et être constamment informé sur les dernières nouveautés en consultant notre page Facebook ou sur Twitter ou en visitant notre site.

En vous inscrivant à notre newsletter vous pourrez recevoir nos dernières mises à jour.

Videos, Fotos und umfassende Informationen über die gesamte Kollektion von Erba stehen auf unserer Facebook-Seite, über Twitter oder auf unserer Website zur Verfügung.  
Abonnieren Sie unseren Newsletter, um den neuesten Stand unserer Angebote zu erhalten.

## Il nostro modo per fare la differenza: largo ai colori!

### Making the difference: let colours run wild!



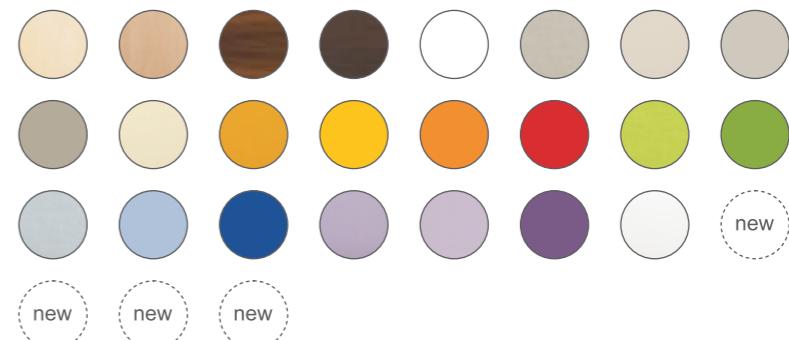
Il nostro attuale sistema di produzione, tra i più innovativi e tecnologici al mondo, ci permette di aggiornare continuamente la gamma colori della nostra collezione e di essere sempre al passo con le ultime tendenze.

Per i nostri prodotti utilizziamo esclusivamente pannelli di melamina in classe E1, a bassa emissione di formaldeide.  
Scopri tutte le finiture consultando il nostro sito.

Our current production line, one of the world's most innovative and cutting-edge systems, allows us to constantly update colour choices and options for our collections, keeping up with new trends. For our products, we make exclusive use of class E1 melamine panels, with low formaldehyde emissions. Please visit our website to find out more about all of our finishes and finishing.

Notre système de production actuel, parmi les plus innovateurs et technologiques au monde, nous permet de mettre continuellement à jour la gamme de couleurs de notre collection et de suivre les nouvelles tendances.  
Pour nos produits nous utilisons exclusivement des panneaux de mélamine de classe E1, à basse teneur de formaldéhyde.  
Vous pouvez découvrir toutes les finitions en consultant notre site.

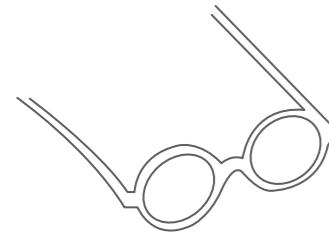
Wir verfügen über ein Produktionssystem, das weltweit zu den innovativsten und technologisch fortschrittlichsten seiner Art gehört. Dadurch können wir aktuellen Tendenzen mit einer ständig neuen Farbpalette entsprechen. Für unsere Produkte verwenden wir ausschließlich Melamin-beschichtete Platten der Klasse E1 mit niedrigen Formaldehydemissionen. Auf unserer Website stehen umfassende Informationen über die Fertigbearbeitung zur Verfügung.





## Buone ragioni per scegliere Freestyle

More great reasons to choose Freestyle



reSearch



Le MigLiori  
Materie priMe

deSiGN

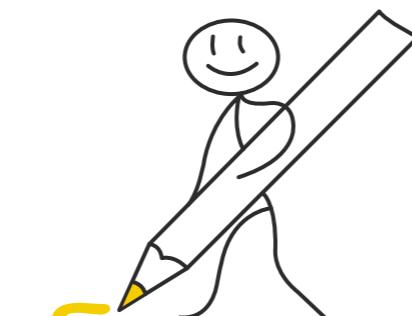


UN prodotto  
SeNza teMpo

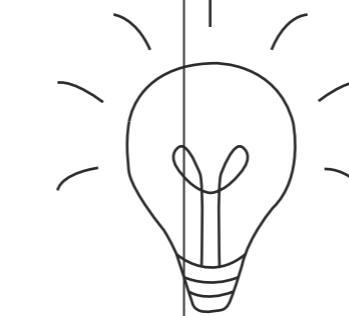
100%  
Made in Italy



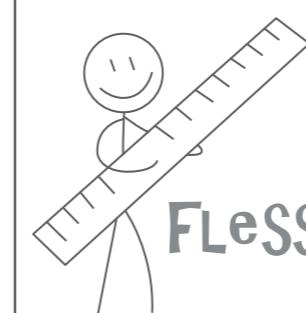
costo  
acceSSibile



iDÉ eS



iNNovation



FLeSSibilità

quality   
Service   
reliability

satisFaction

attention to  
every detail



perSONalizzazIONe



teCHNOlogy



High-teCH



FREE  
STYLE

MULTI  
BOX



LETTI  
1x2





FREE  
STYLE



LETTI  
1x2



*Why should we simply call it “the kids’ room”?  
 It’s the place where parents read fairy tales over and over again,  
 until they know every word by heart.  
 Here the kids play. They watch cartoons and then movies.  
 They study. Sometimes.  
 Friends stay over, friends for adventures,  
 or more often, getting into trouble.  
 They confide, they cry, they laugh, they dream.  
 They grow up.  
 An intimate, versatile place,  
 which needs to be welcoming and practical for those needs,  
 changing every day.  
 This is why Freestyle was created.  
 Because your needs are our goals.*

*Pourquoi la définir simplement “chambre d’enfants”?  
 C’est l’espace où les parents lisent et relisent des fables  
 jusqu’à en connaître par cœur chaque mot.  
 C’est le lieu où l’on joue. Où l’on regarde des dessins animés et  
 ensuite des films.  
 C’est le lieu où l’on étudie. Parfois.  
 On y reçoit des amis, des compagnons d’aventure  
 ou plus souvent de mésaventure.  
 C’est le lieu où l’on se confie, on pleure, on rit, on rêve.  
 C’est là que l’on grandit.  
 Un espace intime, versatile,  
 qui doit savoir accueillir et répondre  
 aux différentes et nombreuses exigences  
 qui se présentent en mode récurrent chaque jour.  
 Freestyle est né pour cela.  
 Parce que vos désirs sont pour nous synonymes d’objectif.*

*Mehr als ein “Kinderzimmer”?  
 Ein Raum, wo vorgelesen wird, bis auch die Eltern jedes Wort  
 der Geschichte auswendig können.  
 Ein Raum zum Spielen.  
 Wo man sich erst Zeichentrick- und später Spielfilme und Dokus ansieht.  
 Wo Hausaufgaben erledigt werden. Jedenfalls meistens...  
 Wo Freunde und Spielgefährten zu Besuch kommen.  
 Wo man anderen das Herz ausschütten, weinen, lachen und träumen kann  
 Wo man wächst und weiterkommt.  
 Ein intimer Raum, der vielfältige Funktionen erfüllen muss, um täglich aufs  
 Neue die unterschiedlichsten Anforderungen zu erfüllen.  
 Dafür haben wir Freestyle konzipiert.  
 Denn die Wünsche des Kunden sind uns ein Ziel.*

**“** Perché definirla semplicemente “cameretta”?  
 È quello spazio dove i genitori leggono e rileggono  
 le fiabe fino a conoscerne  
 a memoria ogni singola parola.  
 Si gioca. Si guardano i cartoni animati poi i film.  
 Si studia. A volte.  
 Si ospitano gli amici, compagni di avventura,  
 o più spesso, disavventura.  
 Ci si confida, si piange, si ride, si sogna.  
 Si cresce.  
 Uno spazio intimo, versatile,  
 che deve saper accogliere e soddisfare  
 le diverse esigenze, molte,  
 che si presentano ricorrenti ogni giorno.  
 Freestyle nasce per questo.  
 Perchè il vostro desiderio è per noi un obiettivo.  
**”**

**LA CAMERA DINAMICA:  
STUDIARE, DORMIRE E GIOCARE  
LO SCRITTOIO SCORREVOLE  
È UTILIZZABILE DA ENTRAMBI I LATI  
E CONSENTE DI GESTIRE LO SPAZIO  
SECONDO LE ESIGENZE  
AVETE BISOGNO DI PIÙ SPAZIO?  
LO SCRITTOIO SI PUÒ SOVRAPPORRE AL LETTO**

The dynamic room:  
study, sleep, and play  
The sliding desk can be used on both  
sides, allowing you to manage your space  
based on your needs.  
Do you need more space?  
The desk can be placed over the bed

La chambre dynamique:  
étudier, dormir et jouer  
Le bureau coulissant peut être utilisé des  
deux côtés et il permet de gérer l'espace  
selon les exigences.  
Vous avez besoin de plus de place?  
Le bureau se superpose au lit

Das dynamische Zimmer:  
schlafen, lernen und spielen  
Zur bedarfsgerechten Nutzung des  
Raums kann der fahrbare Schreibtisch  
beidseitig verwendet werden. Es ist mehr  
Platz gefragt? Dann kann der Schreibtisch  
über das Bett gefahren werden







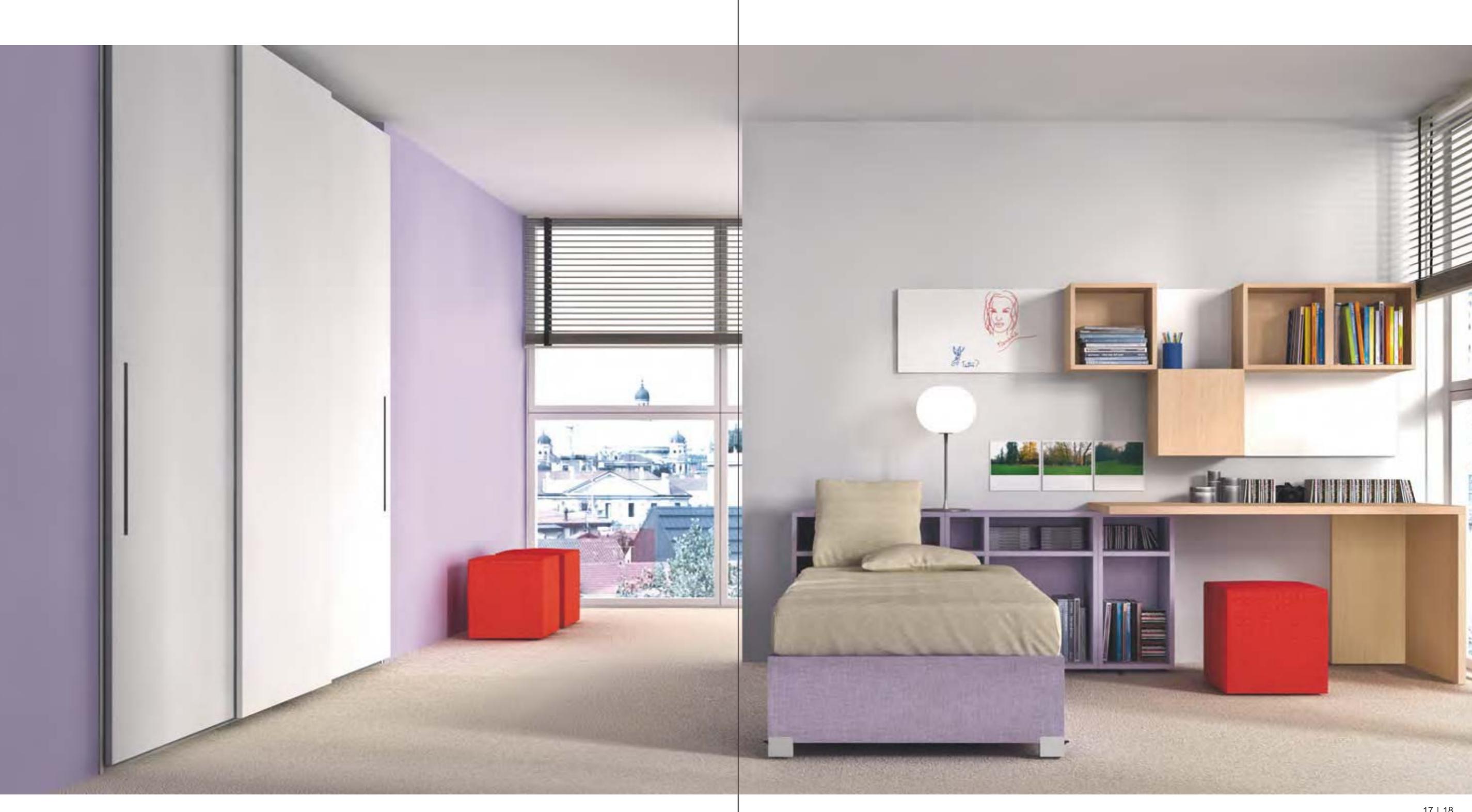


**PER STUDIARE CI VUOLE SPAZIO**  
CON I MODULI DELLA COLLEZIONE MULTIBOX  
CREARE LA SOLUZIONE IDEALE  
È UN GIOCO DA RAGAZZI GRAZIE ALL'AMPIA  
VARIETÀ DI LIBRERIE E CONTENITORI

You need room to study  
With the modules of the Multibox collection, creating the perfect solution is simply child's play, thanks to the vast choices of bookshelves and storage units

Pour étudier il faut de l'espace  
Avec les modules de la collection Multibox créer la solution idéale est un jeu d'enfants grâce à la vaste variété de bibliothèques et d'éléments

Wer viel lernt, der braucht auch Raum  
Mit den vielseitigen Strukturelementen der Multibox-Kollektion und Behältern aller Art - lässt sich kinderleicht eine ideale Lösung erstellen



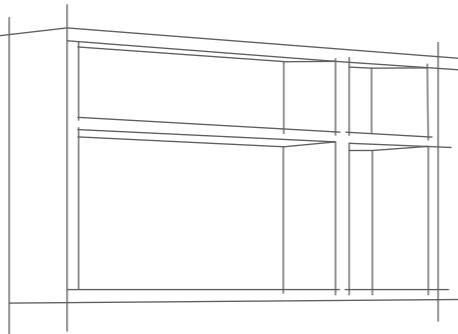
# DESIGN VERSATILE E FUNZIONALE

LA STRUTTURA PONTE  
CON LIBRERIE MULTIBOX È UNA SOLUZIONE  
INNOVATIVA E FLESSIBILE  
PER COLORO CHE NECESSITANO  
DI SFRUTTARE AL MEGLIO LO SPAZIO  
NON TRASCURANDO  
L'ESIGENZA DEL CONTENIMENTO

Versatile and practical design  
The bridge unit with Multibox boosshelves is an innovative and flexible solution for those who need to take full advantage of their interior space without leaving out their storage needs

Design versatile et fonctionnel  
La structure pont avec les bibliothèques Multibox est une solution innovatrice et flexible pour ceux qui ont besoin d'exploiter au mieux l'espace sans oublier l'exigence de rangement

Vielseitiges und funktionales Design  
Die Brückenstruktur mit Multibox-Bücherregalen ist eine innovative Lösung für optimale Raumnutzung, ohne den Bedarf an Aufbewahrungsbehältern zu vernachlässigen







## PROGETTARE IN LIBERTÀ

LE LIBRERIE MULTIBOX POSSONO ESSERE  
SOVRAPPOSTE O SOSPESE  
È POSSIBILE CREARE INFINITE SOLUZIONI  
SENZA RINUNCIARE AD UN  
VERO E PROPRIO TOCCO DI DESIGN

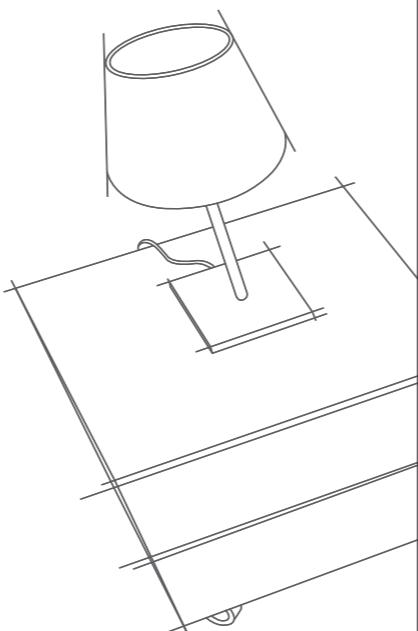
Design freedom  
The Multibox bookshelves can be stacked and suspended.  
You can create an infinite number of solutions, without giving up that authentic designer touch

Projeter en liberté  
Les bibliothèques de la collection Multibox peuvent être superposées ou suspendues.  
Il est possible de créer des solutions infinies sans renoncer au design

Planung in Freiheit  
Multibox-Bücherregale können übereinander aufgestellt oder aufgehängt werden. Es ist möglich, unzählige Lösungen zu erstellen, ohne auf authentisches Design zu verzichten

# FUNZIONALITÀ AL PRIMO POSTO

IL LETTO INFERIORE È INDIPENDENTE  
GRAZIE ALLE RUOTE  
È FACILMENTE SPOSTABILE  
E PUÒ ESSERE ESTRATTO  
PER AGEVOLARNE  
L'UTILIZZO ED IL RIFACIMENTO



Practicality first  
The lower bed is independent, and thanks to the wheels you can move it and take it out with a simple push - easy to tidy up and easy to use

Fonctionnalité à la première place  
Le lit inférieur est indépendant et grâce aux roulettes il peut être facilement déplacé et extrait pour l'utiliser et le refaire facilement

Funktionalität hat Vorrang  
Das untere Bett ist unabhängig und kann leicht herausgefahren werden, um einfacher verwendet oder bezogen zu werden







## UNO SPAZIO PER DUE

### IL LETTO 1x2 RIVOLUZIONA IL TRADIZIONALE CONCETTO DI LETTO A CASTELLO DOTATO DI QUATTRO RUOTE E DISPONIBILE FINO AD UNA PIAZZA E MEZZA

Room for two  
The 1x2 bed revolutionizes the traditional concept of the bunk bed.  
Equipped with four wheels, it is also available in queen size

Un espace pour deux  
Le lit 1x2 est une révolution dans le concept traditionnel de lits superposés.  
Doté de quatre roulettes, il est disponible jusqu'à une place et demie

Raum für zwei  
Ein 1x2 Bett revolutioniert das herkömmliche Etagenbett. Es fährt auf vier Rollen und steht bis zur Breite des französischen Betts zur Verfügung







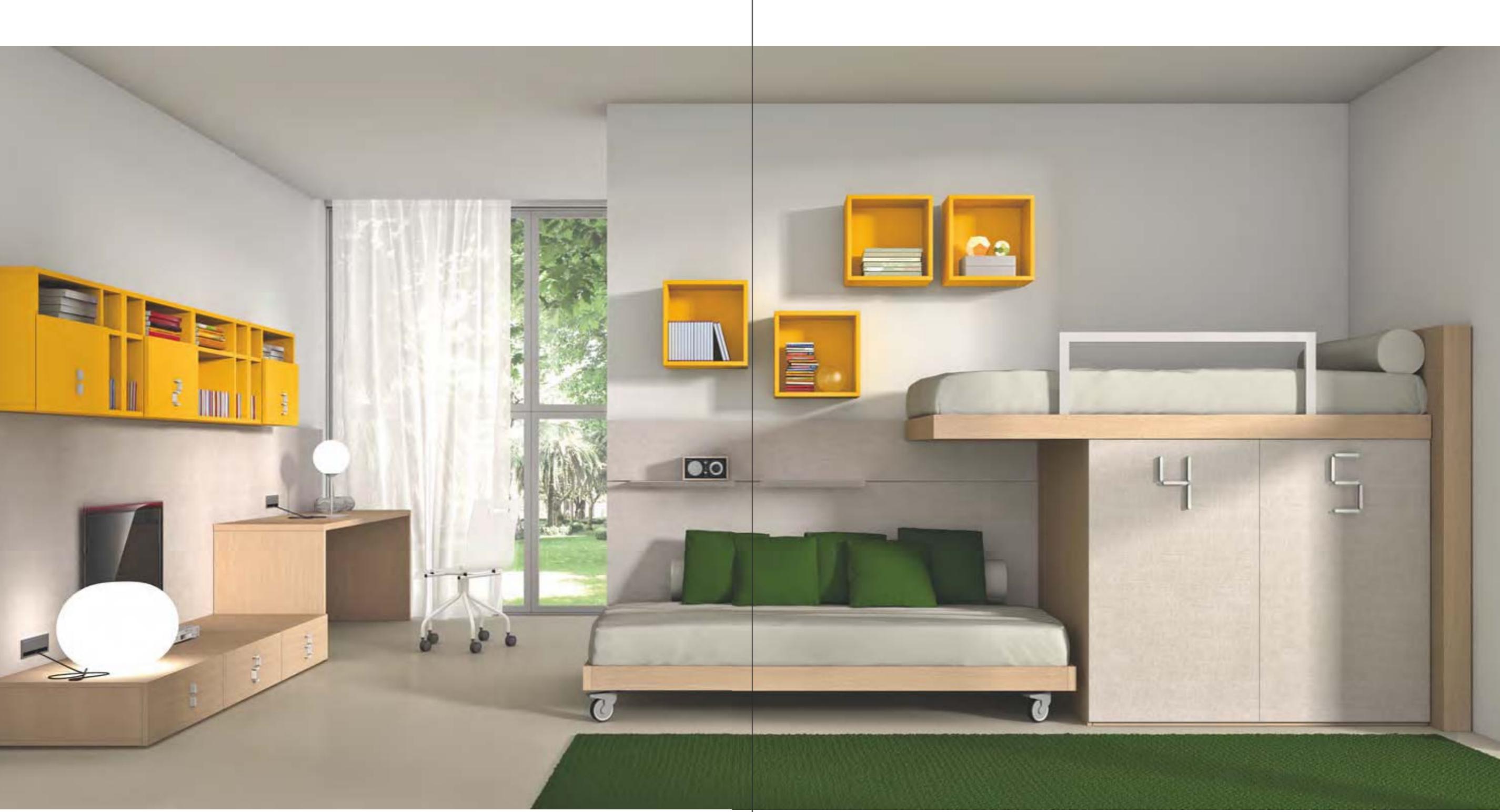
**LO SPAZIO È PREZIOSO**  
IL LETTO A CASTELLO CON ARMADIO  
È UNA SOLUZIONE INTELLIGENTE  
PER SFRUTTARE AL MEGLIO LO SPAZIO  
IL LETTO SUPERIORE PUÒ ESSERE  
FACILMENTE RIASSETTATO GRAZIE AL  
MECCANISMO DI RIORDINO

Priceless space  
The bunk bed with the wardrobe is an intelligent solution, taking full advantage of your space. What's more - the upper bed can be easily made up thanks to the "rearrange" mechanism

L'espace est précieux  
Les lits superposés avec armoire représentent une solution intelligente pour exploiter au mieux l'espace.  
Le lit supérieur peut être facilement refait grâce au mécanisme de rangement

Raum ist kostbar  
Etagenbetten mit Schrank sind die intelligente Lösung, um Raum zu gewinnen. Durch einen spezifischen Mechanismus kann das obere Bett leicht gemacht und bezogen werden.







**RIGOROSITÀ E VERSATILITÀ  
IN UNA COMBINAZIONE PERFETTA  
UNA NUOVA ED ORIGINALE PROPOSTA  
PER RIVISITARE L'IDEA DI COMODINO  
LE LIBRERIE MULTIBOX SONO VERSATILI  
ED ADATTE AD INTERPRETARE  
LE MOLTEPLICI ESIGENZE  
DELLO SPAZIO GIOVANI**

Thorough and versatile design - the perfect combination  
A new, truly original offer that reinvents your concept of the bedside table.  
The Multibox bookshelves are versatile and simply perfect for interpreting your kids' numerous needs

Rigueur et polyvalence: une parfaite combinaison  
Une nouvelle proposition originale pour repenser l'idée de table de chevet. Les bibliothèques Multibox sont polyvalentes et adaptées à interpréter les multiples exigences de l'espace des jeunes

Perfekte Kombinationen dank Vielseitigkeit und formaler Strenge  
Eine neue und originelle Variation zum Thema des Nachttischs. Multibox - Bücherregale sind vielseitig, um dem unterschiedlichen Raumbedarf junger Leute Rechnung zu tragen

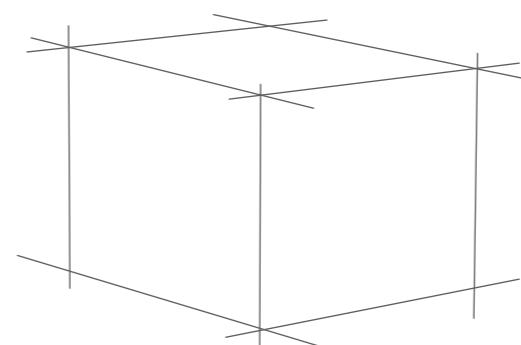






# UNO SCRITTOIO DOPPIO SPAZIO

LO SCRITTOIO SU RUOTE  
È ESTRAIBILE E RUOTABILE  
E PUÒ ESSERE UTILIZZATO  
COME UN SECONDO ED  
AUTONOMO SPAZIO DI LAVORO



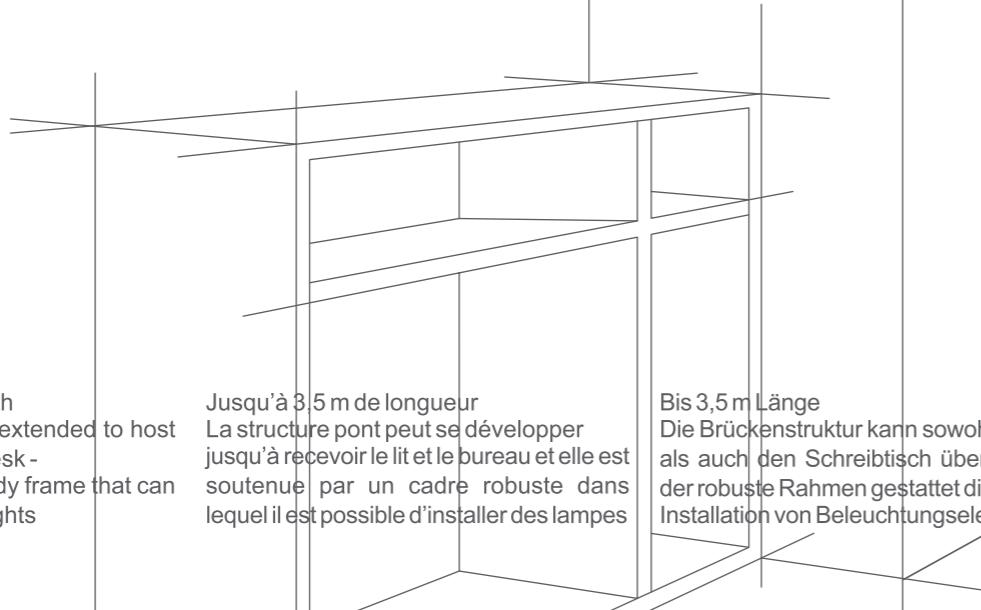
A desk and double the space  
The rolling desk can be pulled out and wheeled around, or even used as a second, independent workspace

Un bureau: un espace redoublé  
Le bureau sur roulettes est extractible et pivotant et peut-être utilisé comme un deuxième espace de travail autonome

Ein Schreibtisch, doppelte Arbeitsfläche  
Der Schreibtisch ist fahrbar und kann herausgefahren werden, um eine zweite Arbeitsfläche zu bieten

## FINO A 3,5 M DI LUNGHEZZA

LA STRUTTURA PONTE SI PUÒ ESTENDERE FINO AD ACCOGLIERE SIA IL LETTO CHE LO SCRITTOIO ED È SOSTENUTA DA UN ROBUSTO TELAIO NEL QUALE È POSSIBILE INSTALLARE DELLE LAMPADE



Up to 3.5 meters in length  
The bridge unit can be extended to host the bed as well as the desk - it is supported by a sturdy frame that can also be equipped with lights

Jusqu'à 3,5 m de longueur  
La structure pont peut se développer jusqu'à recevoir le lit et le bureau et elle est soutenue par un cadre robuste dans lequel il est possible d'installer des lampes

Bis 3,5 m Länge  
Die Brückenstruktur kann sowohl das Bett als auch den Schreibtisch überspannen; der robuste Rahmen gestaltet die Installation von Beleuchtungselementen





HOME  
THUMBS UP  
FREE STYLE  
MULTI BOX



LETTI  
1x2



"The alarm rings and a new day begins.  
Breakfast and then off to school.  
A long day awaits and you need all the energy you can get.  
Lunch and then it's time to hit the books.  
But you also need a break once in a while - a little bit of TV and some ruckus with friends, and then back to studying.  
The evening sets in and the room is a mess: books, pictures, CDs, clothes everywhere, a tablet, the console...  
...and if someone walked in right now!  
A kid's life really isn't that simple.  
Thankfully there's Multibox, and everything falls right into place!"

"Le réveil sonne et une nouvelle journée commence.  
Un petit-déjeuner et ensuite vite à l'école.  
La journée est longue et nécessite un plein d'énergie.  
Déjeuner et se mettre à étudier tout de suite après.  
Mais de temps en temps il faut faire un break: juste un peu de télé et un peu de chahut entre amis puis se remettre à étudier.  
Le soir arrive et le désordre règne dans la chambre:  
livres, photographies, CD, des vêtements par ci par là, la tablette, la console...  
...si quelqu'un arrivait à ce moment-là!  
La vie de jeunes adolescents n'est pas simple.

Heureusement il y a Multibox et  
en un instant tout est rangé!"

"Der Wecker klingelt und ein neuer Tag beginnt.  
Nach dem Frühstück geht es ab in die Schule.  
Der Tag ist lang und verschlingt viel Energie.  
Gleich nach dem Mittagessen wird gelernt.  
Aber ab und zu darf man sich eine Spiel- oder Fernseh-Pause mit Freunden gönnen, bevor man sich wieder an Hefte und Bücher setzt.  
Am Abend herrscht dann das reine Chaos: Bücher, CDs, Fotos, Kleidungsstücke, die Konsole und das Tablet sind im Raum verstreut...  
...wenn jetzt bloß keiner reinkommt!  
Als Kind lebt es sich auch nicht so einfach.  
Zum Glück gibt es Multibox und im Nu ist alles wieder aufgeräumt!"

“ Suona la sveglia ed inizia un nuovo giorno.  
Colazione e poi di corsa a scuola.  
La giornata è lunga e ci vogliono tante energie.  
Pranzo e poi subito a studiare.  
Ma ogni tanto ci vuole un break: giusto un po' di TV e un po' di caos con gli amici  
poi di nuovo sui libri.  
Arriva sera ed il disordine regna nella camera:  
libri, fotografie, CD, vestiti qua e là, il tablet, la console...  
...se arrivasse qualcuno in questo momento!  
La vita da ragazzi non è poi così semplice.  
Per fortuna esiste Multibox ed  
in un attimo tutto è al suo posto! ”

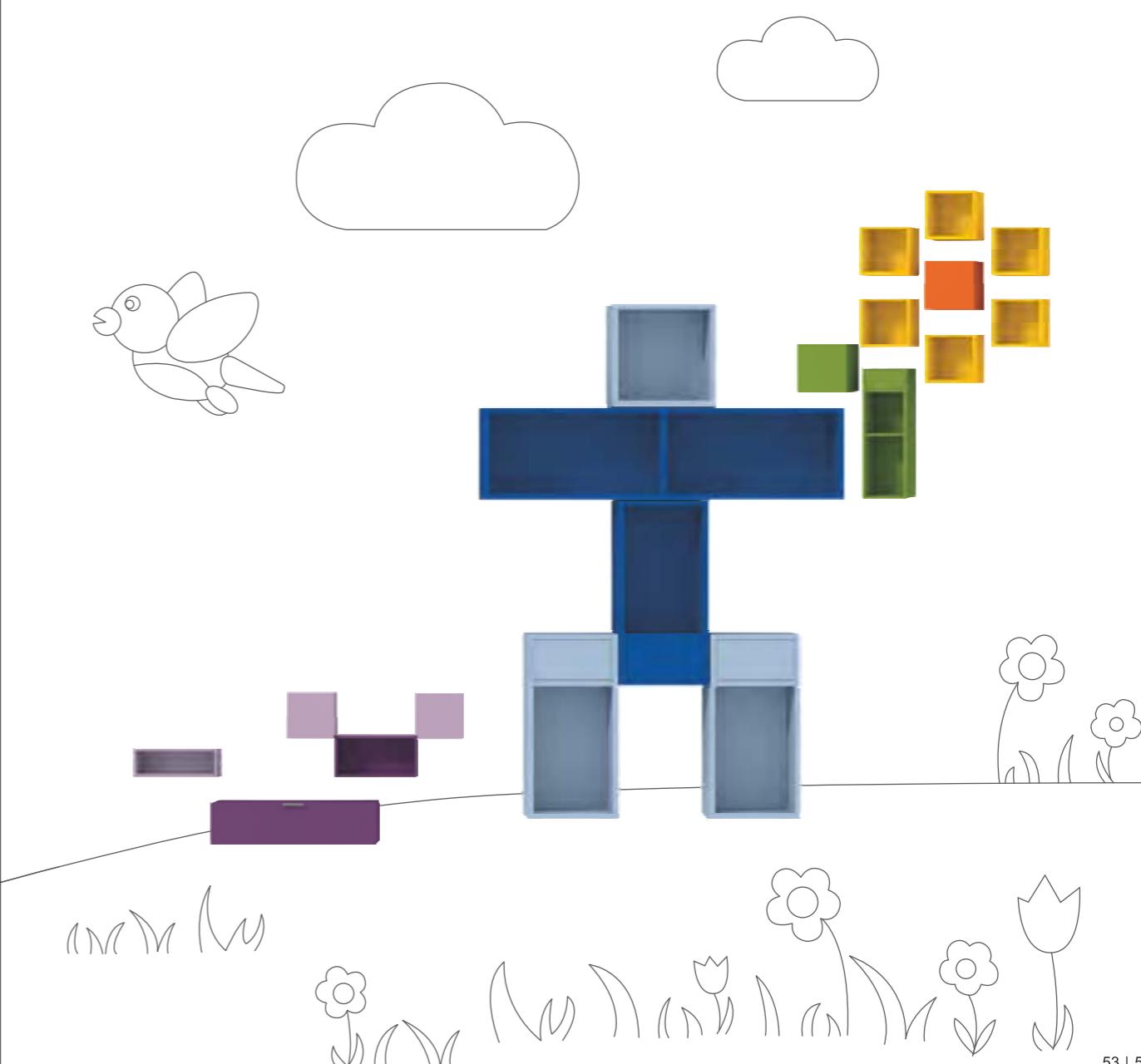
## Multibox è una collezione di contenitori che si

Multibox is a collection of storage boxes that adapt to meet



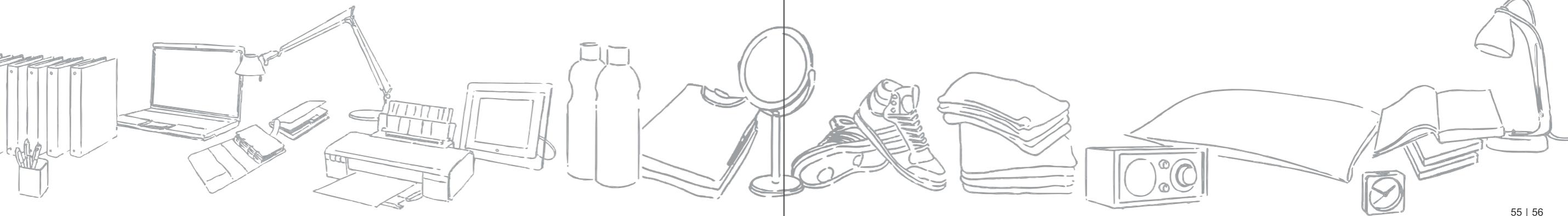
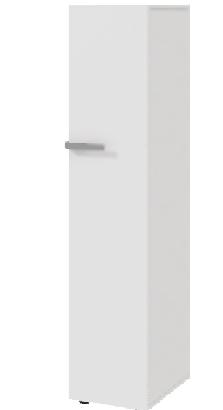
adattano a qualsiasi esigenza dello spazio ra-

the kids' each and every need. Hanging units, bases, or even



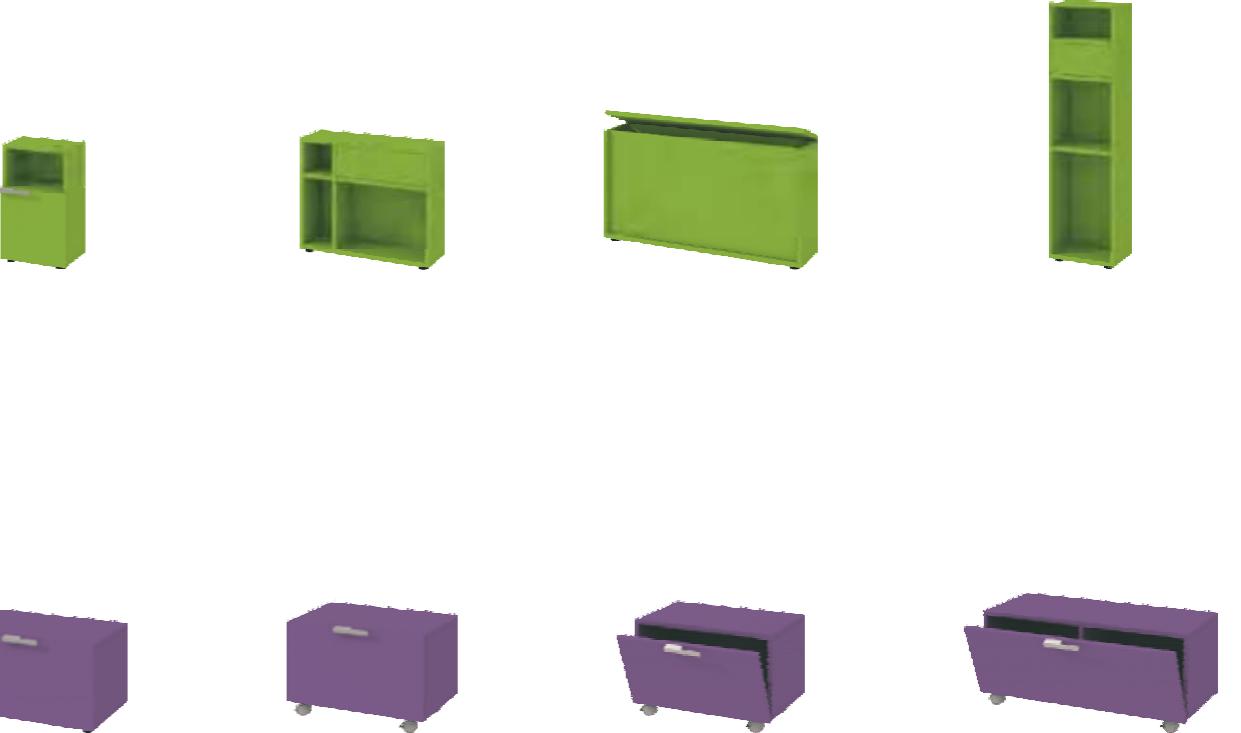
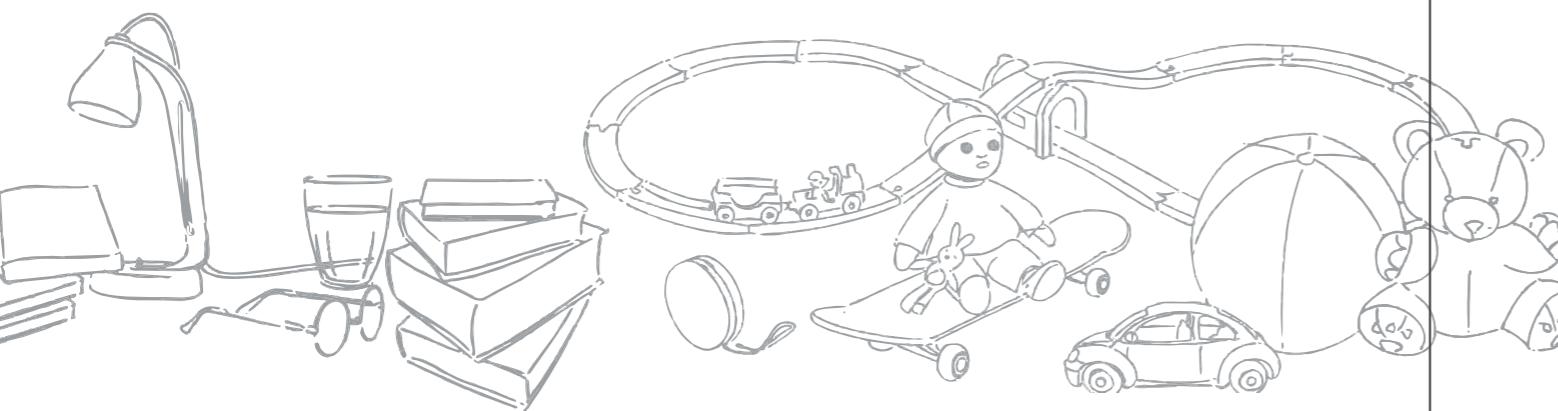
**gazzi. Pensili, basi o su ruote. Ante, cassetti e  
on wheels. Doors, drawers and chests. An infinite number**

**cestoni. Infinite combinazioni per accontenta-  
of combinations - satisfying everyone. Multibox for playing**



re tutti. Multibox per giocare, studiare o lavorare.  
studying and working. Discover the entire collection at your

Scopri l'intera collezione presso i rivenditori!  
nearest retailer!



Nella collezione Freestyle sono disponibili armadi, letti singoli ed a castello, scrittoi, librerie, boiserie, mensole e tanti altri accessori che permettono di progettare lo spazio ragazzi in modo originale e funzionale

The Freestyle collection offers wardrobes, single and bunk beds, desks, bookshelves, wainscoting, shelves, and numerous other accessories that will make it easy to design the kids' room in an original and practical way

La collection est composée d'armoires, de lits à une place et superposés, de bureaux, de bibliothèques, de boiseries, de consoles et beaucoup d'autres accessoires qui permettent de projeter l'espace des jeunes adolescents de façon originale et fonctionnelle

In der Kollektion Freestyle stehen Schränke, Einzel- und Etagenbetten, Bücherregale, Wandverkleidungen und Ablagen zur Verfügung - mit vielseitigem Zubehör, um das Kinderzimmer so originell und funktionell wie möglich zu gestalten

# MANUALE TECNICO TECHNICAL MANUAL MANUEL TECHNIQUE TECHNISCHES HANDBUCH

## Sistema armadi

Wardrobes system | Système armoires | Systemschränke

## Letti singoli

Single beds | Lits à une place | Einzelbetten

## Letti a castello

Bunk beds | Lits superposés | Etagenbetten

## Letti 1x2

1x2 Beds | Lits 1x2 | 1x2 Betten

## Scrittoi

Writing desks | Bureaux | Schreibtische



# Sistema armadi

Wardrobes system | Système armoires | Systemschränke

Un sistema di contenitori versatile, composto da molteplici soluzioni ed innumerevoli moduli adattabili alle esigenze di ogni singolo cliente per realizzare armadi personalizzati sia nelle misure che nelle finiture.

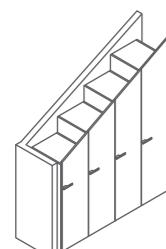
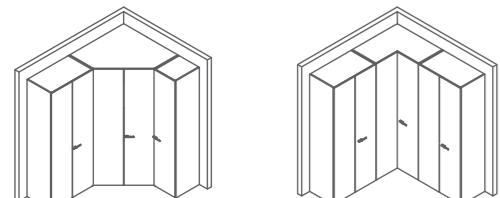
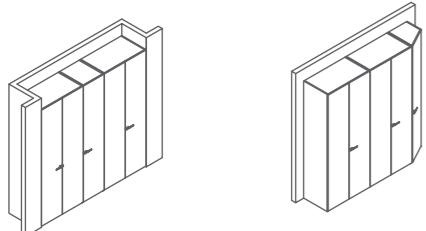
A system of versatile storage units, made up of numerous solutions and countless modules that will meet the client's each and every need - creating customised wardrobes based on measurements, size, and finishes.

Un système polyvalent d'éléments, composé de multiples solutions et d'innombrables modules adaptables aux exigences de chaque client pour réaliser des armoires personnalisées en termes de mesures et de finitions.

Vielseitiges System für die individuelle Gestaltung von Gesamtlösungen, die in Abmessungen, Farben und Materialien auf die Anforderungen des einzelnen Kunden zugeschnitten sind.

## Armadi ante battenti

Wardrobes with leaf doors | Armoires avec portes battantes | Schränke mit Flügeltüren



Il sistema di armadi ad ante battenti vanta una modularità molto evoluta che ne consente l'inserimento in ogni spazio. Grazie ad alcuni elementi "speciali" (armadi angolari e terminali) è possibile risolvere le differenti esigenze di arredo.

Il sistema dispone di un'ampia varietà di modelli, con ante, cassetti, cestoni e vani a giorno, liberamente combinabili tra di loro. È inoltre possibile realizzare soluzioni ad hoc per ambienti mansardati.

This system for wardrobes with leaf doors offers cutting-edge modularity that makes it perfect for any and every interior. Thanks to some "special" elements (corner and end units), you can satisfy even the toughest furnishing needs.

This system also has a vast array of models, doors, drawers, chests, and open units, all which you can pair up in absolute freedom. Moreover, this system also offers solutions for attics and mansards.

Le système d'armoires à portes battantes vante une modularité très évoluée qui permet son insertion dans tout espace. Grâce à quelques éléments "spéciaux" (armoires d'angle et d'extrémité) il est possible de résoudre toute exigence d'ameublement.

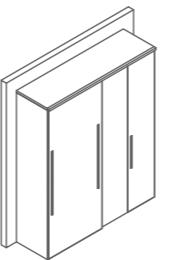
Le système dispose d'une vaste variété de modèles, avec portes, tiroirs, grands paniers et compartiments ouverts, librement associables entre eux. Il est en outre possible de réaliser des solutions spéciales pour des zones mansardées.

Dank hoher Modularität passt dieses Schranksystem mit Flügeltüren in jeden Raum. Mit "Spezialelementen" (darunter Eckschränke und Endstücke) kann jeder Raum zweckmäßig eingerichtet werden.

Das System bietet ein breit gefächertes Angebot an Modellen und frei kombinierbaren Flügeltüren, Schubladen, Körben und offenen Regalfächern. Für Mansarden können Ad-hoc-Lösungen erstellt werden.

## Armadi anta battente e scorrevole

Wardrobes leaf/sliding door | Armoires porte battante/coulissante | Schränke mit Flügel- und Schiebetür



Il sistema misto anta scorrevole ed anta battente presenta un grande vantaggio: il modulo con anta scorrevole può essere realizzato senza base. Questo ne consente l'inserimento di contenitori o scrittoi su ruote.

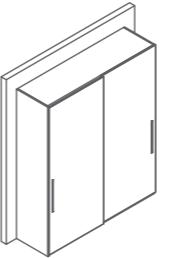
This mixed system for wardrobes with sliding and leaf doors offers an enormous advantage: the module with the sliding door can be built without the base. This allows for the practical addition of rolling storage units and writing desks.

Le système mixte porte coulissante et porte battante présente un grand avantage: le module avec porte coulissante peut être réalisé sans base. Ce qui permet l'insertion d'éléments ou de bureaux sur roulettes.

Das Kombi-Schranksystem mit Flügel- und Schiebetüren bietet einen großen Vorteil: das Element mit Schiebetür benötigt keinen Einlegeboden und kann daher rollbare Behälter und Schreibtische aufnehmen.

## Armadi scorrevoli

Wardrobes with sliding doors | Armoires avec portes coulissantes | Schränke mit Schiebetüren



Il sistema di armadi ad ante scorrevoli è la soluzione ideale in spazi ristretti grazie all'ingombro minimo delle ante. Disponibili soluzioni con due, tre e quattro ante scorrevoli.

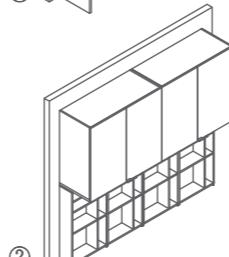
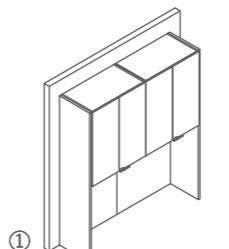
The system for wardrobes with sliding doors is the ideal solution for those with little room to spare, thanks to the minimum amount of space these doors occupy. These wardrobes are available in two, three, and four door solutions.

Le système d'armoires avec portes coulissantes est la solution idéale dans des espaces réduits grâce à l'encombrement minimum des portes. Solutions disponibles avec deux, trois et quatre portes coulissantes.

Dank ihres minimalen Raumbedarfs sind Schranksysteme mit Schiebetüren die ideale Lösung bei Platzmangel. Es stehen Lösungen mit zwei, drei und vier Schiebetüren zur Auswahl.

## Strutture ponte

Bridge units | Structures pont | Brückenstrukturen



Nel sistema armadi sono presenti due soluzioni per la realizzazione di armadi ponte: struttura ponte con telaio ① e struttura ponte con Multibox ②. La soluzione ① si può estendere fino a 3,5 m ed è sostenuta ai lati da fianchi o da armadi. La soluzione ② non ha limiti di estensione in lunghezza ed utilizza come sostegno le librerie Multibox.

The system offers two solutions for bridge wardrobes: ① with frame and bridge unit with Multibox ②. This solution ① can reach up to 3.5 meters and is supported on the sides by lateral units or wardrobes. This solution ② has no limits in length and uses the Multibox bookshelves as support.

Dans le système armoires sont présentes deux solutions pour la réalisation d'armoires pont: structure pont avec cadre ① et structure pont avec Multibox ②. La solution ① peut atteindre 3,5 m et est soutenue aux extrémités par des côtés ou par des armoires. La solution ② n'a pas de limites d'extension en longueur et utilise comme soutien des bibliothèques Multibox.

Im Schranksystem stehen zwei Lösungen für die Realisierung einer Schrankbrücke zur Auswahl: Brückenstruktur mit Rahmen ① und Brückenstruktur mit Multibox ②. Die Lösung ① kann bis zu 3,5 m lang sein und auf Seitenelementen oder Schränken aufliegen. Die Lösung ② hat keine Längenbeschränkung; als Stützelemente fungierten Multibox-Regale.



# C'è più colore in tutto quel che fai!

Make everything you do more colourful! | Toujours plus de couleur!

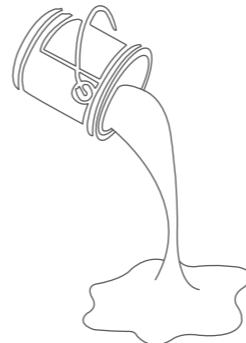


Uno dei punti di forza della collezione Freestyle è la sua estrema flessibilità, sia in termini di misure che di finiture. Grazie ad un innovativo sistema di produzione siamo in grado di offrire la personalizzazione di ognuno dei 6500 articoli della collezione senza nessun limite.

Persino l'interno del vostro armadio sarà personalizzabile scegliendo tra le finiture proposte nella nostra gamma. Una grande possibilità per creare combinazioni uniche.



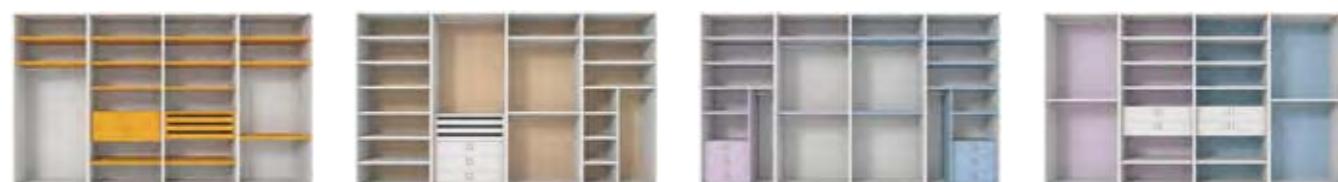
| Hol dir mehr Farbe in dein Leben!



An extra from the Freestyle collection is its utmost flexibility, regarding measurements and size, as well as finishes. Thanks to our innovative production system, we are able to personalise and customise each and every one of our 6500 articles from this collection, without any limitations. Even the interior of the wardrobes and closets can be customised with your choice of finishing from our vast selection - a great chance to create one-of-a-kind combinations.

Un des plus de la collection Freestyle est son extrême flexibilité, en termes de mesures et de finitions. Grâce à un système innovateur de production nous sommes en mesure de personnaliser chacun des 6500 articles de la collection sans aucune limite. Même la partie interne de votre armoire pourra être personnalisée en choisissant parmi les finitions proposées à l'intérieur de notre gamme. Une grande possibilité de créer des combinaisons uniques.

Die extreme Flexibilität bei Abmessungen und Fertigbearbeitungen ist einer der wichtigen Pluspunkte der Kollektion Freestyle. Dank unseres innovativen Produktionssystems können wir alle 6500 Artikel der Kollektion ausnahmslos auf individuelle Wünsche abstimmen. Sogar das Schrankinnere kann durch die Auswahl aus unseren Verarbeitungsoptionen personalisiert werden. Eine große Chance, einzigartige Kombinationen zu erstellen.



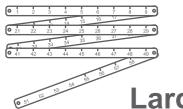


# Letti singoli

Single beds | Lits à une place | Einzelbetten



Finiture  
Finishing  
Finitions  
Fertigbearbeitungen



Larghezza  
Widths  
Largeurs  
Breiten



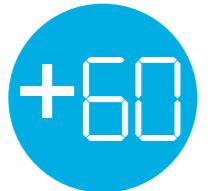
su Misura  
Custom-made  
Sur-mesure  
Maßgeschneidert



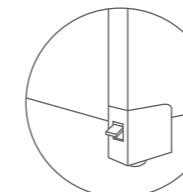
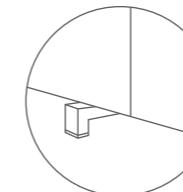
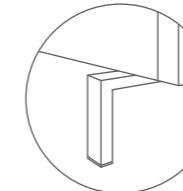
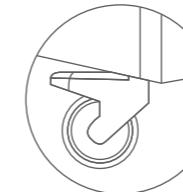
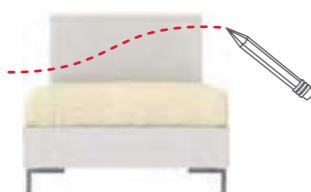
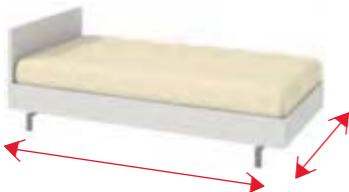
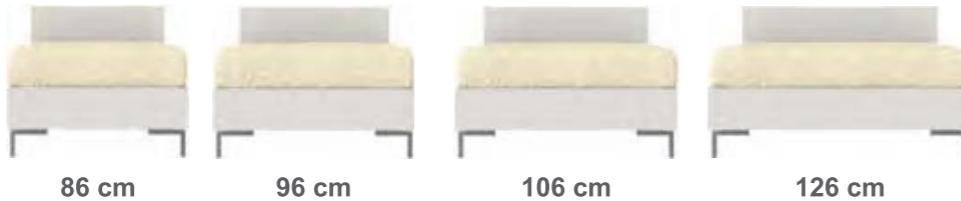
Personalizzazione  
Customization  
Personnalisation  
Personalisierung



**Colori**  
Colours | Couleurs | Farben



**Tessuti**  
Fabrics | Tissus | Stoff



## Le nostre collezioni:

Our collections:  
Nos collections:  
Unsere Kollektionen:

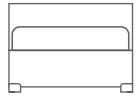
system **FH28**

system **FH28 BIG**

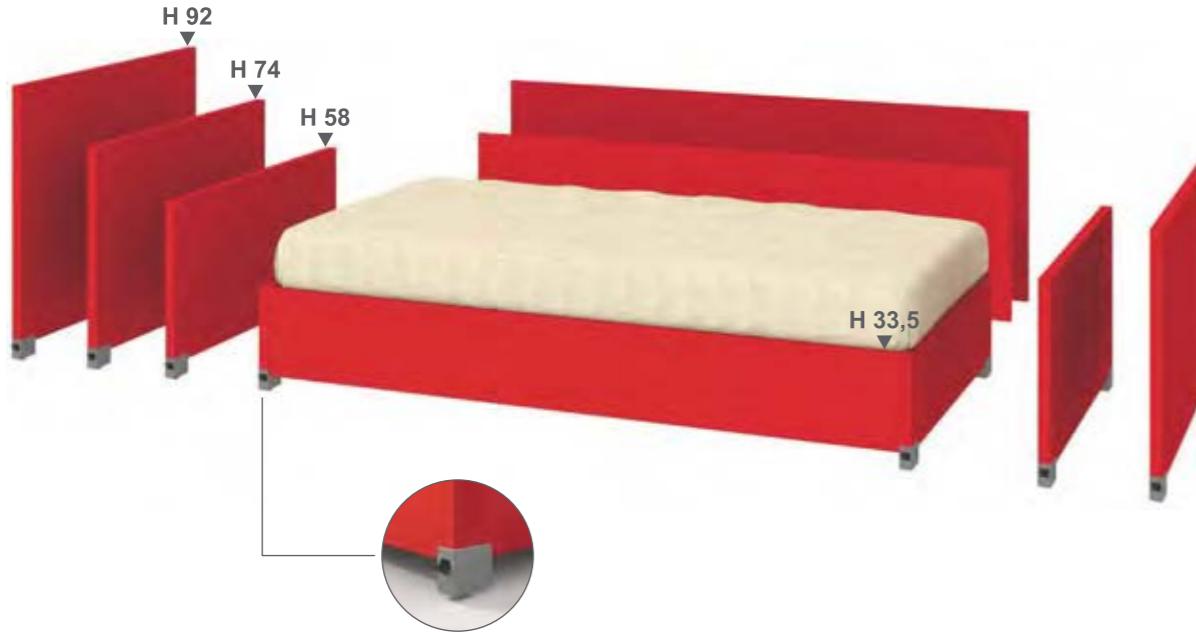
system **FH19**

system **FH10**

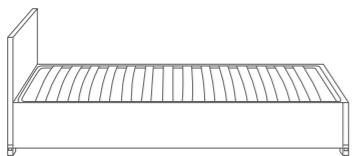




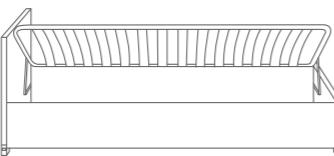
## System FH28



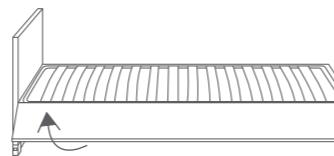
**Tipologie**  
Typologies  
Typologies  
Typologien



**Rete fissa**  
Fixed slats  
Sommier fixe  
Fixlattenrost

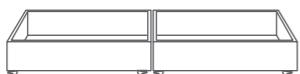


**Letto con contenitore**  
Bed with storage base  
Lit avec rangement  
Bett mit Kasten

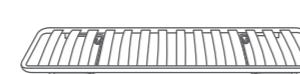


**\* Letto con fascia apribile**  
Bed with liftable frame  
Lit avec bande ouvrante  
Bett mit aufklappbarer Leiste

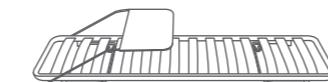
**\* Accessori**  
Accessories  
Accessoires  
Zubehör



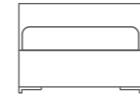
**\* Cassettoni su ruote**  
Big drawers on wheels  
Grands tiroirs sur roulettes  
Schubladen auf Rollen



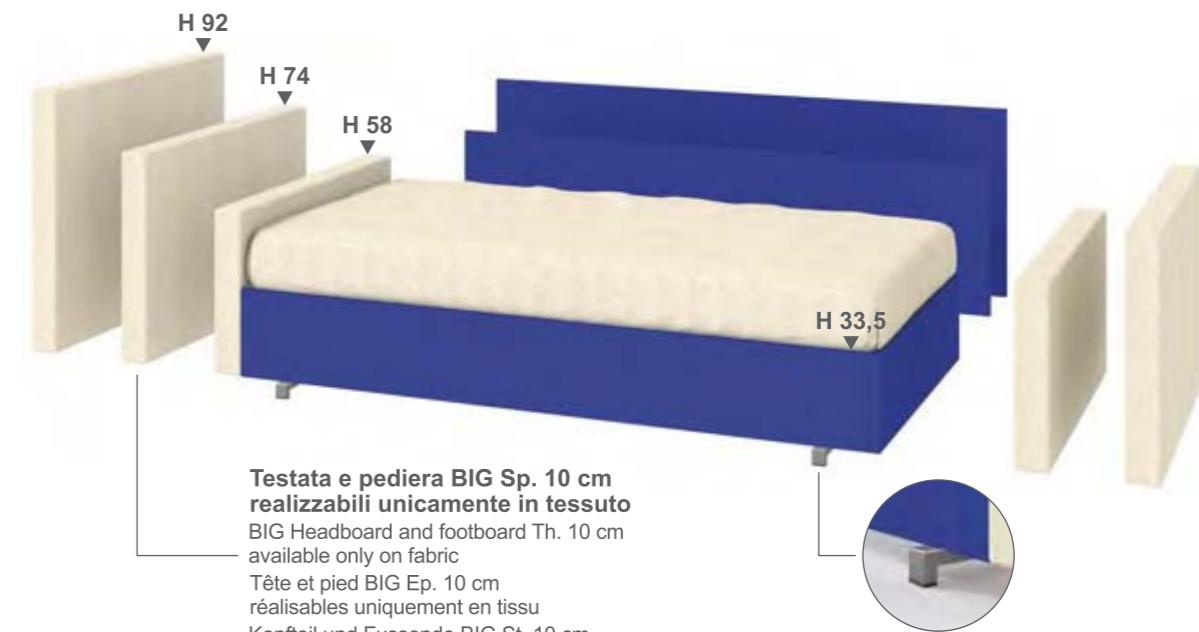
**\* Rete estraibile**  
Pull-out slats  
Sommier extractible  
Ausziehbarer Lattenrost



**\* Rete estraibile con testata**  
Pull-out slats with headboard  
Sommier extractible avec tête  
Ausziehbarer Lattenrost mit Kopfteil

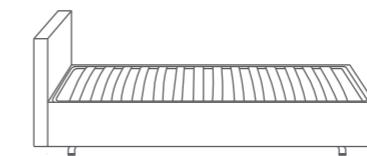


## System FH28 BIG

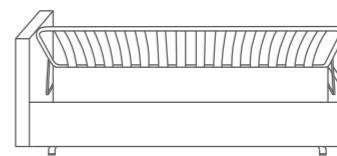


**Testata e pediera BIG Sp. 10 cm  
realizzabili unicamente in tessuto**  
BIG Headboard and footboard Th. 10 cm  
available only on fabric  
Tête et pied BIG Ep. 10 cm  
réalisables uniquement en tissu  
Kopfteil und Fussende BIG St. 10 cm  
nur aus Stoff realisierbar

**Tipologie**  
Typologies  
Typologies  
Typologien



**Rete fissa**  
Fixed slats  
Sommier fixe  
Fixlattenrost



**Letto con contenitore**  
Bed with storage base  
Lit avec rangement  
Bett mit Kasten

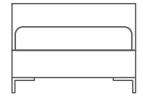


FREE  
STYLE



LETTI  
1x2

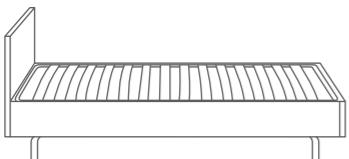




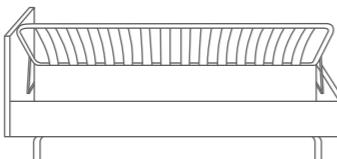
## System FH19



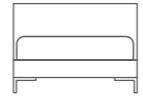
**Tipologie**  
Typologies  
Typologies  
Typologien



**Rete fissa**  
Fixed slats  
Sommier fixe  
Fixlattenrost



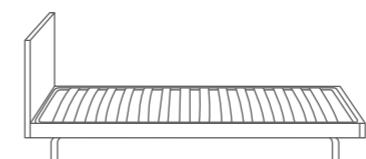
**Letto con contenitore**  
Bed with storage base  
Lit avec rangement  
Bett mit Kasten



## System FH10



**Tipologie**  
Typologies  
Typologies  
Typologien



**Rete fissa**  
Fixed slats  
Sommier fixe  
Fixlattenrost

- FREE STYLE
- MULTI BOX
- LETTI 1x2
-



# Letti a castello

Bunk beds | Lits superposés | Etagenbetten



**Finiture**  
Finishing  
Finitions  
Fertigbearbeitungen

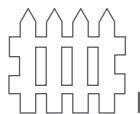
+28

**Colori**  
Colours | Couleurs | Farben



**Sistemi di salita**  
Ladders and stairs  
Echelles et escaliers  
Treppen / Leitersysteme

3



**Protezioni**  
Protection bars  
Protections  
Schutzvorrichtungen

6



**Accessori**  
Accessories  
Accessoires  
Zubehör



**Meccanismo per riordino del letto**  
System for the tiding up of bed  
Mécanisme pour le rangement du lit  
Mechanismus zum Bettmachern



**su Misura**  
Custom-made  
Sur-mesure  
Maßgeschneidert



FREE  
STYLE

MULTI  
BOX



LETTI  
1x2





## Sistemi di salita

Ladders and stairs | Echelles et escaliers | Treppen / Leitersysteme



### Scala a pioli da riporre nell'apposito contenitore.

Rung ladder that fits in side storage unit.  
Echelle à placer dans le logement prévu.  
Leiter mit Unterbringung in speziellem Stauraum.



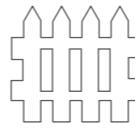
### Salita da posizionare a lato del letto. Possibilità di aggiunta di cassetti.

Stair placed next to bed. Drawers can be added.  
Escalier à placer le long du lit. Possibilité d'ajouter des tiroirs.  
Seitlich am Bett angeordnete Treppe.  
Möglichkeit zusätzlicher Schubladen.



### Salita da posizionare lungo il letto, dotata di mensola e contenitore. Possibilità di aggiunta di cassetti.

Stair that fits alongside the bed, equipped with shelf and storage unit. Drawers can be added.  
Escalier à placer le long du lit avec étagère et élément.  
Possibilité d'ajouter des tiroirs.  
Treppe wird seitlich am Bett angeordnet und stellt einige Staufächer zur Verfügung. Möglichkeit zusätzlicher Schubladen.



## Protezioni

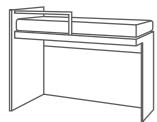
Protection bars | Protections | Schutzvorrichtungen



### \* Protezione con rivestimento in tessuto

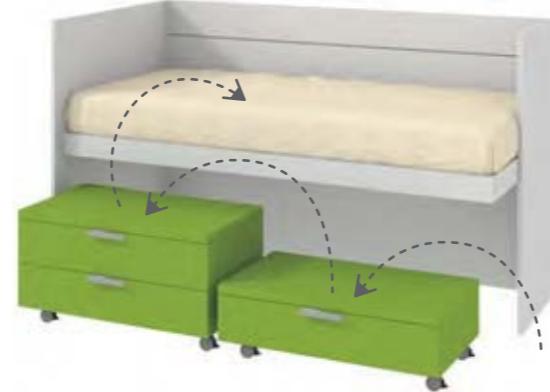
Protection bar covered with fabric  
Protection avec revêtement en tissu  
Schutzstange mit Stoffverkleidung

- FREE STYLE
- MULTI BOX
- LETTI 1x2
-



## Proposte

Proposals | Propositions | Vorschläge



FREE  
STYLE



LETTI  
1x2



# Letti 1x2

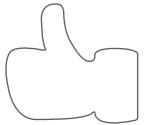
1x2 Beds | Lits 1x2 | Betten 1x2



**Finiture**  
Finishing  
Finitions  
Fertigbearbeitungen



**Colori**  
Colours | Couleurs | Farben



**Plus**  
Plus  
Plus  
Plus



**2 letti nello spazio di 1**  
2 beds in the space of one  
2 lits à la place d'un  
2 Betten auf dem Platz von 1



**Disponibile in oversize fino ad una piazza e mezza**  
Available in oversize, up to the size of a queen bed  
Disponible en oversize jusqu'à une place et demie  
Auch in Übergröße als französisches Bett verfügbar



**Rifacimento semplice**  
Easy rearranging  
Facile à faire  
Bettenbeziehen leicht gemacht



**Accessori**  
Accessories  
Accessoires  
Zubehör



**Sacca portaoggetti in tessuto**  
Fabric storage unit  
Poche porte-objets en tissu  
Stofftaschen zum Verstauen von Gegenständen



**Posizione scala**  
Positioning of the ladder  
Position de l'échelle  
Leiterpositionierung



**su Misura**  
Custom-made  
Sur-mesure  
Maßgeschneidert



FREE  
STYLE

MULTI  
BOX



LETTI  
1x2



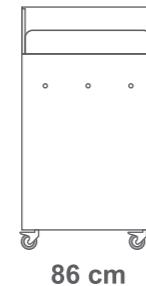


## Letti 1x2 con piedi o con ruote

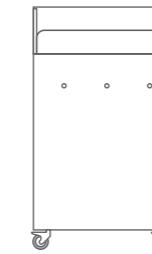
1x2 with feet/wheels | 1x2 avec pieds/roulettes | 1x2 mit Füßen/Rollen



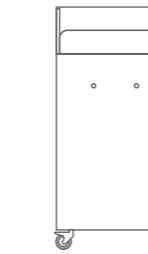
**Larghezze**  
Widths  
Largeurs  
Breiten



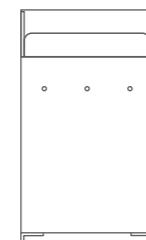
86 cm



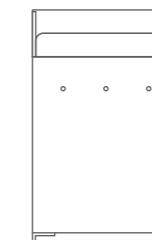
96 cm



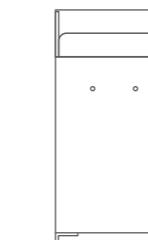
106 cm



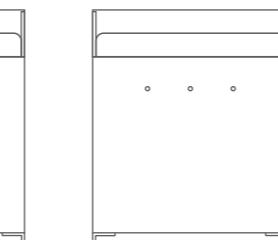
86 cm



96 cm



106 cm



126 cm

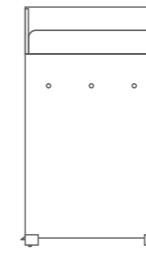


## Letti 1x2 con fascia apribile

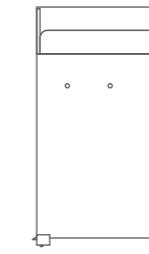
1x2 liftable frame | 1x2 bande ouvrante | 1x2, aufklappbare Leiste



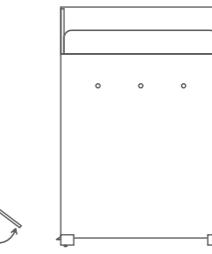
**Larghezze**  
Widths  
Largeurs  
Breiten



86 cm



96 cm



106 cm

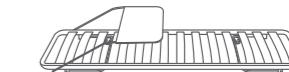
**Accessori**  
Accessories  
Accessoires  
Zubehör



**Cassettoni su ruote**  
Big drawers on wheels  
Grands tiroirs sur roulettes  
Schubladen auf Rollen



**Rete estraibile**  
Pull-out slats  
Sommier extractible  
Ausziehbarer Lattenrost



**Rete estraibile con testata**  
Pull-out slats with headboard  
Sommier extractible avec tête  
Ausziehbarer Lattenrost mit Kopfteil



FREE  
STYLE



LETTI  
1x2





# Scrittoi

Writing desks | Bureaux | Schreibtische



**Finiture**  
Finishing  
Finitions  
Fertigbearbeitungen



**Colori**  
Colours | Couleurs | Farben

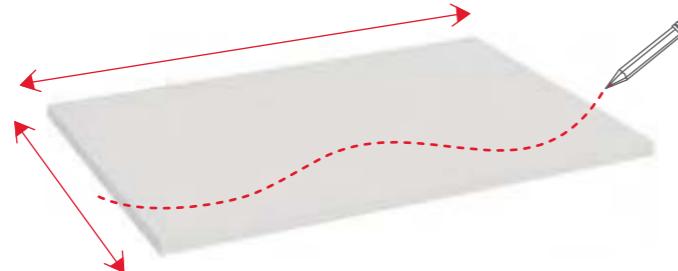


## Piano scrittoio

Writing top | Plan bureau | Schreibtischplatte



**su Misura**  
Custom-made  
Sur-mesure  
Maßgeschneidert



**Personalizzazione**  
Customization  
Personnalisation  
Personalisierung



## Supporti

Supports | Soutiens | Stützen



**Gambe**  
Legs  
Pieds  
Beine

**Gamba fissa o con ruota**  
Set leg or with wheel  
Pied fixe ou avec roulette  
Rollbares oder festes Tischbein



**Gamba regolabile**  
Adjustable leg  
Pied réglable  
Höhenverstellbares Tischbein

**Strutture**  
Frames  
Structures  
Rahmen



**Moduli**  
Units  
Modules  
Elemente



FREE  
STYLE

MULTI  
BOX

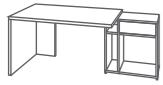


LETTI  
1x2



# Proposte

Proposals | Propositions | Vorschläge



## Scrittoio con struttura in metallo

**Il piano scruttoio può essere realizzato al cm estendendosi oltre la struttura**

Metal frame writing desk. The desktop can be manufactured based on size requests, extending beyond the frame

Bureaux avec structure en métal. Le plan bureau peut être réalisé au cm en s'étendant outre la structure

Schreibtische mit Metallstruktur. Die Abmessungen der Tischplatte können auf den Zentimeter genau angefertigt werden und länger als die Struktur sein



## Scrittoio con doppio piano girevole

**Il piano inferiore è estraibile e ruotabile in tutte le direzioni**

Writing desk with rotating double top. The lower top can be extracted and rotated in all directions

Bureau avec double plan tournant. Le plan inférieur est extractible et pivotant dans toutes les directions

Schreibtisch mit doppelter drehbarer Tischplatte. Die untere Platte ist herausziehbar und kann in alle Richtungen gedreht werden



## Scrittoio con doppio piano indipendente su ruote

**Lo scruttoio su ruote è una superficie di lavoro che può essere ordinatamente riposta sotto lo scruttoio fisso**

Writing desk with independent double top on wheels. This writing desk on wheels is a worktop that can be placed underneath the fixed desk when you need to tidy up

Bureaux avec double plan indépendant sur roulettes. Le bureau sur roulettes est un plan de travail qui peut être rangé sous le bureau fixe

Schreibtische mit doppelter Arbeitsfläche auf Rollen: mehr Ordnung durch einen Schreibtisch auf Rollen. Bei Bedarf kann diese zweite Arbeitsfläche wieder unter den fixen Schreibtisch geschoben werden



## Scrittoio con Multibox

**Le possibilità di realizzazione di scruttoi con Multibox sono infinite e personalizzabili a seconda delle esigenze**

Writing desks with Multibox. You can create writing desks with Multibox – infinite and customizable options, based on your each and every need

Bureaux avec Multibox. Les possibilités de réalisation de bureaux avec Multibox sont infinies et personnalisables selon les exigences

Schreibtische mit Multibox. Multibox bietet für alle Anforderungen an einen Schreibtisch die Möglichkeit einer maßgeschneiderten Lösung



FREE  
STYLE

MULTI  
BOX



LETTI  
1x2



Concept & Graphic Design  
**DAS studio by Erba**

Print 03.2014

**ERBA s.r.l.**

Via don Guanella, 28 - c.p. 119  
22066 Mariano Comense (Como)

T +39 031 746 663

F +39 031 750 624

[www.erbamobili.it](http://www.erbamobili.it)

[erba@erbamobili.it](mailto:erba@erbamobili.it)

